



PALAZZO DELLA MARRA, XVI-XVII sec.
Via Cialdini, 74 | BARLETTA
Pinacoteca "G. De Nittis"

Fondazione Istituto di Letteratura Musicale Concentrazionaria
via V. Marone, 38/C Barletta
Segreteria Fondazione ILMC info@fondazioneilmc.it
www.fondazioneilmc.it

Ufficio stampa e Segreteria organizzativa
Luciana Doronzo cell 3470095976 - Enzo Garofalo cell 3281443279
press@fondazioneilmc.it

Management
Donatella Altieri

Organizzazione e logistica
a cura di Grazia Tiritiello, Luciana Doronzo
Progetto grafico a cura di Angelo Ventimiglia

fondazione
**Istituto di
Letteratura
Musicale
Concentrazionaria**

aepj
jewishheritage

Cultural route
of the Council of Europe
Itinéraire culturel
du Conseil de l'Europe



GIORNATA EUROPEA DELLA CULTURA EBRAICA

• **ITALIA** •
**OCTOBRE
2021**



DIALOGHI

PALAZZO DELLA MARRA

BARLETTA | 9 - 10 ottobre 2021
4 Cheshvan 5782

INGRESSO LIBERO | POSTI LIMITATI

● **Obbligo Green pass** ● **Obbligo di mascherina** ● **Norme anti-COVID** ●

CON IL PATROCINIO DI



Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento per le Politiche Europee



Ministero dell'Università e della Ricerca



REGIONE PUGLIA



COMUNE DI BARLETTA

GIORNATA EUROPEA DELLA CULTURA EBRAICA 2021

BARLETTA | 9-10 ottobre 2021 | 4 Cheshvan 5782

a cura della Fondazione Istituto di Letteratura Musicale Concentrazionaria

La **Giornata Europea della Cultura Ebraica** è l'evento annuale che da ormai 22 edizioni fa conoscere tradizioni, luoghi, patrimonio storico, artistico e architettonico dell'ebraismo europeo. Organizzata in 30 Paesi europei, la Giornata (quest'anno cade domenica 10 ottobre, la città capofila è Padova) propone convegni, spettacoli, concerti, mostre e rappresentazioni teatrali, itinerari ebraici, degustazioni di specialità *kasher*, possibilità di assistere a momenti religiosi della tradizione ebraica.

Barletta partecipa per la terza volta alla Giornata presso **Palazzo della Marra** – gentilmente messo a disposizione dal Comune di Barletta – con eventi artistico-culturali organizzati dalla **Fondazione Istituto di Letteratura Musicale Concentrazionaria** in collaborazione con l'**UCEI (Unione delle Comunità Ebraiche Italiane)** e con il patrocinio della **Regione Puglia**, del **Comune di Barletta**.

Il tema di quest'anno è “**Dialoghi**”.

La *Giornata Europea della Cultura Ebraica* è coordinata dalla **AEPJ – European Association for the Preservation and Promotion of Jewish Culture and Heritage** e sostenuta in Italia dall'**Unione delle Comunità Ebraiche Italiane (UCEI)**; gode del patrocinio del **Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca**, della **Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche Europee** e dell'**ANCI (Associazione Nazionale Comuni Italiani)**.

PROGRAMMA

SABATO 9 OTTOBRE 2021 *anteprima*

ore 20:30

Presentazione del libro

La corsara. Ritratto di Natalia Ginzburg - Neri Pozza Editore

di Sandra Petrignani

Presenta il libro l'Autore

Moderata Santa Scommegna, dirigente Settore Beni e Servizi Culturali del Comune di Barletta

Reading a cura di Gianluigi Belsito, attore e regista teatrale

Accompagnamento musicale di Domenico Mezzina

Dalla nascita palermitana alla formazione torinese sino al trasferimento a Roma, Sandra Petrignani ripercorre la vita di una grande protagonista del panorama culturale italiano. Ne segue le tracce visitando le case che abitò, da quella siciliana di nascita alla torinese di via Pallamaglio all'appartamento dell'esilio a quello romano in Campo Marzio. Incontra diversi testimoni della sua avventura umana, letteraria, politica, e ne rilegge sistematicamente l'opera fin dai primi esercizi infantili. Un lavoro di studio e ricerca che restituisce una scrittrice complessa e per certi aspetti sconosciuta.

ore 21:30

Havdala

All'uscita dello Shabbat, dopo la preghiera serale, si recita la *Havdalà* ossia l'insieme di preghiere di separazione tra il giorno festivo e quello feriale. Essa consiste nella recitazione di quattro benedizioni: sul *yain* (vino), sui *besamim* (aromi), sul *ner* (fuoco), sulla *Havdalà* (separazione). Alla fine della *Havdalà* ci si scambia il tradizionale saluto *shavua tov* (buona settimana).

DOMENICA 10 OTTOBRE 2021

ore 11:00

Inaugurazione della Giornata Europea della Cultura Ebraica

Alla presenza del Sindaco di Barletta **Cosimo Cannito**, Autorità istituzionali e Ospiti

ore 12:00

Conferenza

Alle radici del dialogo euromediterraneo. Ebraismo, Cristianesimo, Islam

Furio Aharon Biagini, professore di Storia dell'Ebraismo presso l'Università del Salento

Mons. Leonardo D'Ascenzo, arcivescovo di Trani-Barletta-Bisceglie

Massimiliano Abdallah Cozzolino, segretario generale della Confederazione Islamica Italiana

In Genesi cap. 33, Etsav (Esau) e Jaakov (Giacobbe), dopo un lungo periodo di separazione, ostilità e dissapori si riabbracciano fraternamente; tuttavia, all'invito di Etsav a riposare nella propria tenda, Jaakov risponde con un diniego, preferendo continuare il suo viaggio al passo dei più giovani della sua stirpe. In tale immagine diversi esegeti leggono non soltanto la separazione irreversibile tra ebrei e cristiani – questi ultimi rappresentati ante litteram da Etsav, progenitore delle genti italiche e di Roma – ma estesamente tra le religioni che discendono dal comune padre Avraham. Camminare insieme ma distinti; sembra un limite ma potrebbe rivelarsi una grande risorsa umana, culturale e storica.

ore 13:00

Saluto alla Città con assaggio di vino kasher

Al popolo ebraico la Torà ha consegnato principi di alimentazione e vita sotto il nome di *kasheruth*. Il vino ha il posto d'onore, durante Shabbat si recita su di esso il *kiddush*. La Torà è paragonata al vino (“*Ricorderemo il Tuo amore più fragrante del vino; essi Ti hanno amato con sincerità*”).

ore 17:00

Presentazione del libro

Le Dieci Parole. Il Decalogo riletto e commentato dai maestri ebrei antichi e moderni

di Marc-Alain Ouaknin, prefazione di Ottavio di Grazia

presenta il libro Ottavio di Grazia – docente di Culture, Identità e Religioni presso l'Università Suor Orsola Benincasa, Napoli

moderata Guido Regina, presidente dell'Associazione Italia-Israele, Bari

I Dieci Comandamenti parlano della “bontà della vita”, propongono di percorrere una via che consiste nel custodire la vita e il mondo. La vita “declinata” in “dieci parole”. L'Autore ritiene che essi siano portatori di un'etica dinamica, aperta al futuro, per vivere meglio e dare corpo alle parole e alla “parola di Dio”, capaci di aprire squarci impensabili. Essi racchiudono tutta la concezione dell'uomo biblico e del suo rapporto con gli altri: donne e uomini, genitori e figli, il “prossimo” vicino o sconosciuto, Dio stesso, la natura, il Testamento.

ore 18:00

Conferenza

Mezzogiorno centro del Mediterraneo. Per una nuova geografia delle idee.

Sergio Fontana, presidente Confindustria Bari e BAT

Luigi Pannarale, ordinario di Sociologia del Diritto, Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi A. Moro, Bari

moderata Rino Daloiso – giornalista, caporedattore de La Gazzetta del Mezzogiorno – Edizione Nord Barese

“*Il Sud non è la periferia d'Europa ma il centro del Mediterraneo*”, dichiarò Sergio Fontana al TGR Puglia. Trattasi di una grande visione ebraica – Abramo, dice la Torà, andava a Sud e il popolo ebraico ha privilegiato il Sud del mondo – ed esistenziale del Mezzogiorno; potrebbe essere una profezia o, più urgentemente, una missione per la quale inaugurare sin da ora i cantieri dell'ingegno umano.

ore 19:30

Musiche della sera. Concerto del quartetto d'archi Time2Quartet

violini Giuseppe Antonio Palmiotti, Michele Saracino

viola Dario Cappiello

violoncello Gabriele Marzella

musiche di Émile Goué, Zikmund Schul, Józef Kropiński, Astor Piazzolla

Il quartetto d'archi *Time2Quartet* nasce nel 2018 ed è costituito da giovani musicisti pugliesi con alle spalle un'intensa attività concertistica ed esibizioni presso Arena di Verona, Senato della Repubblica, Ravenna Festival, Teatro Argentina, Ravello Festival, Teatro Petruzzelli di Bari, Festival URTicanti. Hanno collaborato con FAI – Fondo Ambiente Italiano, Messapia Concert Festival, Traetta Opera Festival, Pinacoteca de Vanna, Circolo Unione – Teatro Petruzzelli di Bari, Lord Byron College, Associazione *Amici della Musica* di Monte Sant'Angelo. Il Time2Quartet è recentemente risultato tra i vincitori al video-concorso *Interreg Greece Italy – European Cooperation Day Video Competition* e al *Concorso Internazionale di Musica di Pesaro* (sez. musica da camera).

Punto vendita libreria a cura della LIBRERIA LA PENNA BLU di Barletta